

# TEMPS DE L'ANIMATION PASTORALE

## Déroulement détaillé

### 1. Relecture de la famille biblique

- Demander aux enfants de raconter l'histoire en remettant dans l'ordre les cartes. Quelles découvertes ?
- Conclure en montrant que derrière tout étranger peut se cacher un frère.

### 2. L'immigré dans la bible

- Éventuellement, en fonction du temps disponible, demander aux enfants s'ils connaissent d'autres histoires dans la bible où les personnes ont quitté leur pays pour partir ailleurs ou des récits qui racontent comment des personnes étrangères ont été accueillies. (Abraham, le peuple en Exil, la Sainte famille en Egypte, Ruth...) <http://www.ilestvivant.com/bible-migrants-a-lappel-de-dieu/>
- Proposer leur ensuite de devenir des décodeurs, des déchiffreurs pour trouver des phrases dans la bible où Dieu parle de l'étranger, ou des personnes sont obligés de partir de chez elles.
- Former des équipes de 2, 3 ou 4 enfants et donner à chacun une carte avec une phrase ou des mots à décoder. (Tableau avec phrases à 2 niveaux de difficulté en page 2). Chaque équipe traduit sa phrase et vérifie dans une bible à l'aide de la référence ou reçoit la carte avec la phrase traduite.
- Chaque équipe lit sa phrase et partage aux autres ce qu'elle a compris de ce que Dieu dit, ou pourquoi les personnes partent de chez elles.

### 3. Et nous aujourd'hui ?

- Relier les cartes aux situations, aux histoires des autres cartes du jeu de famille, en regardant comment les personnes sont accueillies.
- Demander à chaque enfant de choisir la phrase biblique qu'il garde. Chacun peut chercher à quoi ça l'invite, ce que ça lui donne envie de dire, de faire concrètement autour de lui. L'équipe peut s'engager pour un projet.

### 4. Temps de prière

Chanter par exemple « on se ressemble », un chant du MEJ du Liban :

<https://www.youtube.com/watch?v=FIWYU6YCbeE>

ou « le bonheur de vivre ensemble » <https://www.youtube.com/watch?v=DICCfBfJkRg>

- Tracer le signe de la croix
- Lire le texte de Matthieu 25, 31-39
- Lire ces quelques phrases du pape François et inviter au silence  
« Tout immigré qui frappe à notre porte est une occasion de rencontre avec Jésus Christ, qui s'identifie à l'étranger de toute époque accueilli ou rejeté. Le Seigneur confie à l'amour maternel de l'Église tout être humain contraint à quitter sa propre patrie à la recherche d'un avenir meilleur. »
- Et proposer à ceux qui veulent de dire une intention de prière
  - « Seigneur fais-nous voir en chaque étranger ton visage. Aide-nous à l'accueillir par des gestes simples, selon nos forces et nos moyens. »  
Seigneur, nous te prions
  - ...
- Dire Notre Père
- Rappeler le choix des Projets Soleil, de l'activité solidaire.
- .

Versets bibliques (traduction AELF)	Références	Phrases codées difficulté 1 Code A=1 B=2	Phrases codées difficulté 2 Code Avocat A vaut K etc...
Tu n'exploiteras pas l'immigré, tu ne l'opprimeras pas, car vous étiez vous-mêmes des immigrés au pays d'Égypte.	Exode 22, 20	Dieu dit : « Tu n'exploiteras pas l' , 9.13.13.9.7 tu ne l'opprimeras pas car vous étiez vous-mêmes des 9.13.13.9.7.19 au pays d'Égypte. »	Dieu dit : « JK D'UNFBEYJUHQI FQI B'YCCYWHU, JK DU B'EFFHYCUHQI FQI, SQH LEKI UJYUP LEKI-CUCUI TUI YCCYWHUI QK FQOI T'UWOFJU. »
Tu n'opprimeras pas l'immigré : vous savez bien ce qu'est sa vie, car vous avez été, vous aussi, des immigrés au pays d'Égypte.	Exode 24,22	Dieu dit « Tu n'opprimeras pas l' 9.13.13.9.7 vous savez bien ce qu'est sa vie, car vous avez été, vous aussi, des 9.13.13.9.7.19 au pays d'Égypte. »	Dieu dit : « JK D'EFFHYCUHQI FQI B'YCCYWHU : LEKI IQLUP RYUD SU GK' UIJ IQ LYU, SQH LEKI QLUP UJU, LEKI QKIY, TUI YCCYWHUI QK FQOI T'UWOFJU. »
Aimez donc l'immigré, car au pays d'Égypte vous étiez des immigrés.	Deutéronome10 , 17-19	Dieu dit : « Aimez donc l'9.13.13.9.7, car au pays d'Égypte vous étiez des 9.13.13.9.7.19. »	Dieu dit : « QYCUP TEDS B'YCCYWHU, SQH QK FQOI T'UWOFJU LEKI UJYUP TUI YCCYWHUI. »
Quand un immigré résidera avec vous dans votre pays, vous ne l'exploiterez pas	Lévitique 19, 33	Dieu dit : « Quand un 9.13.13.9.7 résidera avec vous dans votre pays, vous ne l'exploiterez pas.»	Dieu dit : « GKQDT KD YCCYWHU HUIYTUHQ QLUS LEKI TQDI LEJHU FQOI, LEKI DU B'UNFBEYJUHUP FQI. »
La terre est à moi et vous n'êtes pour moi que des immigrés, des hôtes.	Lévitique 25,23	Dieu dit : « La terre est à moi et vous n'êtes pour moi que des 9.13.13.9.7.19, des hôtes.»	Dieu dit : « BQ JUHHU UIJ Q CEY UJ LEKI D'UJUI FEKH CEY GKU TUI YCCYWHUI, TUI XEJUI. »
Tu ne feras pas dévier le droit de l'immigré ni celui de l'orphelin	Deutéronome 24,17	Dieu dit : « Tu ne feras pas dévier le droit de l'9.13.13.9.7 é ni celui de l'orphelin.»	Dieu dit : « JK DU VUHQI FQI TULYUH BU THEYJ TU B'YCCYWHU DY SUBKY TU B'EHFXUBYD
Tu seras errant et vagabond sur la terre	Genèse 4, 12	Dieu dit : « Tu seras errant et vagabond sur la terre. »	Dieu dit : « JK IUHQI UHHQDJ UJ LQWQREDT IKH BQ JUHHU. »
j'étais un étranger, et vous m'avez accueilli	Matthieu 25,35	Jésus dit : « j'étais un 5.20.18.1.14.7.5.18, et vous m'avez accueilli. »	Jésus dit : Z'UJQYI KD UJHQDWUH, UJ LEKI C'QLUP QSSKUYBBY
Voici que l'ange du Seigneur apparaît en songe à Joseph et lui dit : « Lève-toi ; prends l'enfant et sa mère, et fuis en Égypte. Reste là-bas jusqu'à ce que je t'avertisse, car Hérode va rechercher l'enfant pour le faire périr. » Joseph se leva ; dans la nuit, il prit l'enfant et sa mère, et se retira en Égypte.	Matthieu 2,13-14	Voici que l'ange du Seigneur apparaît en songe à Joseph et lui dit : « Lève-toi ; prends l'enfant et sa mère, et fuis en 5.7.25.16.20.5. Reste là-bas jusqu'à ce que je t'avertisse, car Hérode va rechercher l'enfant pour le faire périr. » Joseph se leva ; dans la nuit, il prit l'enfant et sa mère, et se retira en 5.7.25.16.20.5.	L'ange dit à Joseph : « BULU-JEY ; FHUDDI B'UDVQDJ UJ IQ CUHU, UJ VKYI UD UWOFJU. HUIJU BQ-RQI ZKIGK'Q SU GKU ZU J'QLUHJYIUU, SQH XUHETU LQ HUSXUHSXUH B'UDVQDJ FEKH BU VQYHU FUHYH. » ZEIUFX IU BULQ ; TQDI BQ DKYJ, YB FHYJ B'UDVQDJ UJ IQ CUHU, UJ IU HUJYHQ UD UWOFJU